**Anmeldebogen für Mentees / Application form for mentees**

Du hast dich für die Anmeldung als Mentee entschieden. Auf den folgenden Seiten bitten wir dich, einige Angaben zu deiner Person, zu deinem Studium und zu deinen Wünschen an potentielle Mentor\*innen zu machen.

Bitte schicke den ausgefüllten Fragebogen an [imos@uos.de](mailto:imos@uos.de).

Viele Grüße  
das imos-Team

You decided to register as a mentee. On the following pages, we ask you to provide some information about you, your studies and your potential mentor.

Please send the completed questionnaire at imos@uos.de.

Regards   
the imos -Team

**Zur Person / personal data**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name / surname: |  |  |  |
| Vorname / name: |  |  |  |
| Adresse / adress (Straße/street,, PLZ/zip code, Ort/city): |  |  |  |
| Telefon / telephone: |  |  |  |
| Email / email: |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Geschlecht / gender: | weiblich/female | männlich/male | divers/ diverse |
| Alter / age: |  |  |  |
| Nationalität / nationality: |  |  |  |
| Sprachen / languages: |  |  |  |
| Verheiratet / married:  Kinder / children: | Ja/ yes | Nein/ no |  |

**Studium / studies**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Studiengang / course of studies: | | | |
| Studienschwerpunkt / major field of study: | | | |
| Ich starte im 1. Semester / I start my undergraduate studies: | Ja/yes | Nein/no |  |
| Ich starte als Masterstudent\*in / I start my postgraduate studies: | Ja/yes | Nein/no |  |
|  | | | |
| Geplanter Zeitpunkt des Studienabschlusses / scheduled end of studies: | | | |

**Sonstiges / further information**

Sonstige besondere Interessen, Erfahrungen, Fähigkeiten / special interests, experience, skills:

Sonstige Hinweise über mich / further details about me:

**Mentoring / mentoring**

Ich nehme am Mentoring teil, weil / I participate in this mentoring because:

Meine persönlichen Ziele als Mentee sind / My personal goals as a Mentee are:

Das Mentoring wäre für mich erfolgreich, wenn / I would consider the mentoring to be successful if:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Mein\*e Mentor\*in sollte / my future mentor should be | weiblich sein/ female | männlich sein/male | egal/ no preference |

In welchen studienrelevanten und weiteren universitären Bereichen wünschst du dir Unterstützung und Beratung *(Mehrfachnennungen sind möglich)*?

|  |  |
| --- | --- |
| * Studiengestaltung und -organisation |  |
| * Alltagsorganisation, z.B. Jobsuche |  |
| * Arbeitsorganisation, -techniken und Lernstrategien |  |
| * Vorbereitung von Referaten und Hausarbeiten bzw. Einführung in wissenschaftliches Arbeiten |  |
| * Kontakt und Umgang mit Lehrenden und Kommilitonen/innen |  |
| * Einblick in universitätsinterne Strukturen |  |
| * Vereinbarkeit von Studien- und Lebensgestaltung |  |
| * Zurechtfinden in Osnabrück |  |
| * Vereinbarkeit von Studium und eigenen Kindern |  |
| * Einblick in die deutsche Kultur |  |

Gibt es noch weitere Themen, die du ergänzen möchtest, dann teile uns diese bitte hier mit:

Concerning your studies or other relevant aspects at university, in which areas do you want to have some support or counselling (*you can check more than one answer*)?

|  |  |
| --- | --- |
| * Arrangement and organization of your studies |  |
| * Organization of your everyday life, e.g. finding a job |  |
| * Organization of work, working methods and learning strategies |  |
| * Preparation of presentations and papers or an introduction of how to work scientifically |  |
| * Contact and how to interact with professors and fellow students |  |
| * Insight into the structure of the university |  |
| * Compatibility of study- and personal life |  |
| * Orientation in Osnabrück |  |
| * Compatibility of studies and own children |  |
| * Insight into the German culture |  |

Other topics, please specify:

**Einverständniserklärung**

Entsprechend der rechtlichen Bestimmungen in Deutschland folgen nun drei Einverständniserklärungen: 1. Eine zur Teilnahme am imos, 2. eine zur Verarbeitung und Speicherung deiner Daten so wie eine 3. zur Nutzung von Fotos, die im imos-Programm entstehen. Da es rechtliche Texte sind, sind sie teilweise kompliziert geschrieben. Melde dich gerne, wenn du dazu Fragen hast. Wenn du damit einverstanden bist, kreuze bitte das Kästchen an. Wenn nicht, lass es bitte frei.

**Einverständniserklärung zur Teilnahme am imos**

Ich bin bereit, mich mindestens einmal im Monat mit meinem oder meiner Mentor\*in zu treffen. Darüber hinaus bin ich bereit an der Evaluation des interkulturellen Mentorings der Universität Osnabrück (imos) teilzunehmen.

Ich habe die "Einverständniserklärung" zur Kenntnis genommen und stimme dieser zu.

**Hinweise zum Datenschutz**

Für die erfolgreiche Durchführung des Interkulturellen Mentorings der Universität Osnabrück (imos) sind personenbezogene Daten, insbesondere Name, Adresse, Telefonnummer und E-Mail, notwendig und erforderlich. Ich bin mit der Speicherung und Verarbeitung meiner Daten für die Zwecke des interkulturellen Mentoring-Programmes (Matching mit dem/der Mentoring-PartnerIn, Einladung zu gemeinsamen Veranstaltungen, Statistiken und Berichte) einverstanden. Dabei ist es insbesondere für die Kontaktaufnahme der Mentor\*innen mit dir notwendig, dass wir deine Daten an die passenden Mentor\*innen weiterleiten. Die Daten werden nur so lange auf einem Server der Universität gespeichert, wie es für die Erfüllung der Zwecke des Mentoring-Programmes erforderlich ist und nach spätestens 10 Jahren (01.01.2030) gelöscht. Alle Angaben werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Du kannst jederzeit Auskunft (§§15 DSGVO), Berichtigung, Löschung und Sperrung (§§17 DSGVO) der über dich gespeicherten Angaben verlangen. Zudem kannst du jederzeit ohne Angabe von Gründen von deinem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder gänzlich widerrufen. Du kannst den Widerruf postalisch (Seminarstr. 20, 49074 Osnabrück) oder per E-Mail (imos@uos.de) an das imos übermitteln.

Ich habe die "Hinweise zum Datenschutz" zur Kenntnis genommen und stimme diesen – inklusive der Weitergabe meiner personenbezogenen Daten an die potenziell passenden studentischen und wissenschaftlichen Mentor\*innen - zu.

**Bildnutzungsrechte**(gem. §22 KunstUrhG)

Wir als imos-Team möchten zeigen, welche Aktionen und Veranstaltungen wir im Rahmen des Programms durchführen. Dafür ist es wünschenswert, wenn wir als Projekt-Team Fotos machen können, auf denen man Teilnehmende - zum Beispiel während einer Veranstaltung - sieht. Inhaltlich umfasst das Recht die Nutzung in Printmedien, im Internet, in Newslettern, auf CD, DVD und sonstigen Speichermedien, insbesondere jedoch zum Zwecke der Gestaltung der Homepage des imos und nachgeordneter Seiten, der Webseiten der Fachbereiche sowie in den Sozialen Netzwerken (insbesondere Facebook) des imos. Das Recht zur Nutzung umfasst auch eine ggf. erforderliche Digitalisierung und eine elektronische Bildbearbeitung. Du kannst das Einverständnis verweigern darf oder mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Hiermit räume ich dem Interkulturellen Mentoring an der Universität Osnabrück (imos) unentgeltlich sowie räumlich und zeitlich unbeschränkt das Recht zur Nutzung von Lichtbildern mit meiner Darstellung ein.

**Consent form**

According to German and EU legislation here will follow three different consent forms. 1. Participation at imos, 2. Compiling, processing and saving your personal data, and 3.use of photos taken at imos events. As those are legal texts they might be difficult to understand. We will happily assist you in order to make sure you understand what is written. If you agree, please check the box. If not, leave it empty.

**Consent form for participation at imos**

I am willing to meet my mentor at least once a month. Moreover I will participate in the evaluation of the intercultural mentoring of University Osnabrück.

I have read the “consent form for participation at imos” and I agree to the stated terms and conditions

**Information on data protection**

For the successful implementation of the Intercultural mentoring of University Osnabrück (imos) personal data such as name, address, phone number, and mail address are needed. Therefore I agree to process and save my personal data for the usage within the Intercultural mentoring program (match your questionnaire to your mentor invitation to common events and activities, reminders for evaluation and reports).It is particularly necessary to transfer your data to potential mentors. Your data will be saved only for the time it is needed for the mentoring and will be deleted after 10 years latest (01.01.2030). You can always make inquiries (§§15 DSGVO), and ask for correction, deletion and blockage (§§17 DSGVO) of your personal data. Moreover you can always make use of your right of objection without giving reasons and change or revoke your consent for the future. Please inform imos postally (Seminarstr. 20, 49074 Osnabrück) or via mail (imos@uos.de) of your revocation

I have read the “Information on data protection“(including transmission of personal data to potential student and scientific mentors.) and agree.

**Model Release**

Transfer of usage rights in accordance with Section 22 of the German Law on the Protection of Copyright in Works of Art and Photographs (KunstUrhG)

We as the imos-team want to demonstrate what we do within the mentoring. For this aim we want to take and publish photos that may show our participants at one of our imos-events. For doing this, we need your permission. Please read the following declaration carefully. If you agree with the terms, give your confirmation. If not, just leave it blank. As far as content is concerned, the right covers use in printed media, on the internet, in newsletters, on CDs, DVDs and other storage media, in particular, however, for the purpose of designing the imos website and sub-pages, school websites, as well as in the imos social networks (social media, most importantly Facebook, e.g. our private imos-group or the public imos fan page). The usage right also includes any digitization that may be necessary and electronic image processing. I understand that I may refuse to give a declaration of consent and that I may revoke such declaration of consent with future effect. I hereby grant of the Intercultural Mentoring at the University of Osnabrück (imos) the royalty-free right, without limitation in space and time, to use photographs featuring a picture of me.